



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Koninie

ON-HK.9020.1.494.2025

Konin, dnia 15 lipca 2025 r.

**Ocena okresowa jakości wody
w pływalni znajdującej się przy Hotelu Atut w Licheniu Starym, ul. Toruńska 27
za okres od 01.06.2025 r. do 30.06.2025 r.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koninie na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230) dokonał okresowej oceny jakości wody na pływalni w oparciu o sprawozdania z badań próbek wody wykonanych w:

➤ ramach kontroli wewnętrznej przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Koninie wg sprawozdań z badań Nr:

- B-235-239-S/2025 z dnia 09.06.2025 r.;
- B-240-243-S/2025 z dnia 17.06.2025 r.;
- B-257-261-S/2025 z dnia 03.07.2025 r.;

Analiza powyższych sprawozdań wykazała iż, woda:

- **wprowadzana do niecki basenu z systemu cyrkulacji** odbiegała od wymagań fizykochemicznych określonych w załączniku nr 2B ww. rozporządzenia w zakresie parametru: **mętność**;
- **z niecki basenu** odbiegała od wymagań fizykochemicznych określonych w załączniku nr 2B ww. rozporządzenia w zakresie parametru: **mętność**;
- **wprowadzana do niecki jacuzzi z systemu cyrkulacji** odbiegała od wymagań fizykochemicznych określonych w załączniku nr 2B ww. rozporządzenia w zakresie parametru: **mętność; ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C±2°C/44h±4h, chloroform, Σ THM**;
- **z niecki jacuzzi** odbiegała od wymagań fizykochemicznych określonych w załączniku nr 2B ww. rozporządzenia w zakresie parametru: **mętność, ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C±2°C po 48 h, chloroform, utlenialność, Σ THM**.

Mętność stanowi wartościowy wskaźnik oceny jakości wody na różnych etapach jej uzdatniania, przydatny zwłaszcza jako wskaźnik skuteczności procesów oczyszczania. Ponadnormatywna mętność może świadczyć o dużym zanieczyszczeniu biologicznym wody. Przekroczenie mętności nie stanowi bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia osób kąpiących się, wskazuje jednak na potrzebę wyregulowania procesów uzdatniania wody.

Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C±2°C/44h±4h to różnorodne mikroorganizmy pochodzące z różnych źródeł, których określenie liczby jest istotne do oceny jakości wody oraz skuteczności procesów uzdatniania. W 36°C wzrastają zwykle mikroorganizmy o możliwym działaniu patogennym na organizm ludzki. Wykrycie tych bakterii powinno skutkować identyfikacją przyczyny

zanieczyszczenia i przeprowadzeniem działań korygujących w celu utrzymania odpowiedniej jakości bakteriologicznej wody.

Chloroform jest ubocznym produktem reakcji środków na bazie chloru stosowanych do dezynfekcji wody basenowej z substancjami zawartymi w wodzie (organicznymi i nieorganicznymi). Podwyższona wartość tego parametru świadczy o nieprawidłowościach w procesie oczyszczania wody.

Σ THM jest najczęstszym produktem ubocznym chlorowania wody, takimi jak chlor czy chloraminy. Podwyższenie tego parametru może powodować wystąpienie zagrożeń zdrowotnych drogą pokarmową i oddechową.

Utlentialność to wskaźnik określający zawartość łatwo utleniających się substancji organicznych. Jest to parametr, który w krótkim czasie pozwala określić stopień zanieczyszczenia wody basenowej. Podwyższona wartość tego parametru świadczy o nieprawidłowościach w procesie oczyszczania wody i wskazuje na potrzebę wyregulowania procesów uzdatniania wody.

W zakresie parametru mętność obowiązuje decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Koninie Nr P-M/ON.HK/187/2024 z dnia 20.05.2025 r. nakazująca doprowadzenie jakości wody w zakresie parametru mętność do obowiązujących norm w terminie do 30.09.2025 r.

Z uwagi na pozostałe przekroczone parametry w dniu 11.06.2025 r. PPIS w Koninie wystosował pismo do administratora basenu o podjęcie skutecznych działań naprawczych w celu doprowadzenia jakości wody do obowiązujących wymagań w zakresie ww. parametrów. Administrator podejmował działania naprawcze, które w dalszym ciągu nie skutkują poprawą jakości wody. W dniu 11.07.2025 r. wystosowano kolejne pismo, w którym zobowiązano administratora basenu do podjęcia skutecznych działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody do obowiązujących norm.

Mając powyższe na uwadze woda **w nieckach oraz systemach cyrkulacji** w okresie od 01.06.2025 r. do 30.06.2025 r. była **przydatna do kąpieli**.

Otrzymują:

1. Hotel „ATUT” Sp. z o. o.
ul. Dzielna 72/6
01-029 Warszawa
2. a/a.

Do wiadomości:

1. Hotel „ATUT” Sp. z o. o.
ul. Toruńska 27
62-563 Licheń Stary

Sprawę prowadzi:

Magdalena Jankowska, tel.: 632209906

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Koninie
Agnieszka Dybała-Kamińska
/podpisano elektronicznie/

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	8633e42c9ad34529b2f2a149ce3e6f19	
Nazwa dokumentu	6.Ocena-okresowa-jakosci-wody-na-plywalni-znajdującej-się-przy-Hotelu-ATUTczerwiec.pdf	
Tytuł dokumentu	6.Ocena-okresowa-jakosci-wody-na-plywalni-znajdującej-się-przy-Hotelu-ATUTczerwiec	
Skrót dokumentu	9ef82c99f2f4f179a8cb6fec121ff780eb22f048664f2387190f78067b57a31	
Wersja dokumentu	1.5	
Data dokumentu	2025-07-14	
Podpis	Podpisany przez	PPIS w Koninie Agnieszka Dybała-Kamińska
	Stanowisko podpisu	Agnieszka Dybała-Kamińska (Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koninie) PSSE w Koninie
	Data podpisu	2025-07-15
	Rodzaj certyfikatu	Podpis kwalifikowany
	EZD RP 21.15.25	
Data wydruku	2025-07-15	
Autor wydruku	Magdalena Jankowska (Starszy asystent) ON-HK	